



VILLAS RUBIN

RESORT

MAISTRA SELECT

- | | | | |
|-----------------|------------------|-------------------------|-------------------------|
| Reception | Dogs not allowed | Beach | Beach Volley |
| Reception info | Restaurant | Shower on the Beach | Mini Club |
| Blue Flag Beach | Fast Food | Allowed for dogs | Tennis Court |
| Ambulance | Bar | Sanitary Facility | Basketball Court |
| Parking | Pizzeria | Beach Accessories Store | Half-Court Soccer Field |
| | Groceries Store | Souvenirs | Handball Court |
| | Scuba Diving | Massage | Mini Golf |
| | | Swimming Pool | Bocce Ball Court |

- Standard room with extra bed
- Standard apartment for 4
- Superior apartment for 4
- Standard apartment for 5
- Superior apartment for 5
- Premium apartment for 5
- Studio apartment

Guest Info			Guest Info			Gästeinfo			Informazioni per gli ospiti		
Recepcija	Recepcija: 0 – 24, interni broj 9		Reception	Reception: 24/7, internal extension 9		Rezeption	Rezeption: 0 - 24 Uhr, Durchwahl 9		Reception	Reception: 0 –24, interno 9	
Prijava:	od 15:00		Check-in	From 3 pm		Check-in	ab 15:00 Uhr		Check in	dalle 15:00	
Odjava:	do 10:00		Check-out:	Until 10 am		Check out:	bis 10:00 Uhr		Check out:	fino alle 10:00	
Raniji dolazak i kasniji odlazak	Molimo vas da eventualne želje za kasnijim odlaskom javite recepciji dan prije. U slučajevima kada nismo u mogućnosti potvrditi raniji dolazak ili kasniji odlazak, prtljagu možete odložiti u prostoriji za prtljagu. Ranija prijava i kasnija odjava dodatno se naplaćuju.		Early Check-in and Late Check-out	If you wish to request a late check-out, please inform the reception desk one day in advance. If we are unable to confirm an early check-in or late check-out, you may store your luggage in the luggage storage room. Early check-in and late check-out are subject to an additional charge.		Frühere Anreise und spätere Abreise	Bitte informieren Sie die Rezeption am Vortag, falls Sie später auschecken möchten. Für den Fall, dass wir Ihnen keine frühere Anreise oder spätere Abreise bestätigen können, können Sie Ihr Gepäck in der Gepäckaufbewahrung abgeben. Für einen frühen Check-in und einen späten Check-out fällt ein Aufpreis an.		Arrivo anticipato e partenza posticipata	Se desiderate posticipare la partenza, vi preghiamo di informare la reception il giorno prima. Nel caso non fossimo in grado di soddisfare la richiesta di arrivo anticipato o di partenza posticipata, potete lasciare i bagagli nel deposito bagagli. Early Check-in e Late Check-out sono soggetti a supplemento.	
Odjava	Za vrijeme visoke popunjenosti savjetujemo da svoj račun platite večer prije planiranog odlaska kako biste izbjegli moguću gužvu. Nakon odjave više nije dozvoljeno korištenje sadržaja resorta (bazen, aquagan, ležaljke i dr.).		Check-out	During periods of high occupancy, we recommend settling your bill the evening before your planned departure to avoid possible waiting times. After check-out, use of the resort facilities (pool, aquapark, sunloungers, etc.) is no longer permitted.		Check-out	Zu Stoßzeiten empfehlen wir Ihnen, Ihre Rechnung am Abend vor Ihrer geplanten Abreise zu bezahlen, um mögliche Wartezeiten zu vermeiden. Nach dem Check-out ist die Nutzung der Resort-Einrichtungen (Swimmingpool, Wasserrutsche, Sonnenliegen usw.) nicht mehr gestattet.		Check-out	Durante i periodi di alta affluenza, consigliamo di saldare il conto la sera prima della partenza prevista per evitare possibili code. Una volta effettuato il Check-out non è più possibile utilizzare i servizi del resort (piscina, sciolo d'acqua, lettini a sdraio ecc.).	
Restorani i barovi			Restaurants and Bars			Restaurants und Bars			Ristoranti e bar		
Main restaurant	Doručak: 07:00 – 10:00 Večera: 19:00 – 21:00 Molimo goste da se pri dolasku na obrok jave hostesi na ulazu. Dresscode: casual. U slučaju alergija na hranu ili zahtjeva za posebnim oblicima prehrane molimo vas da se obratite voditeljima restorana.		Main Restaurant	Breakfast: 7 am – 10 am Dinner: 7 pm – 9 pm Guests are kindly asked to check in with the hostess at the entrance before going for their meal. Dress code: casual. If you have food allergies or special dietary requirements, please inform the restaurant manager.		Hauptrestaurant	Frühstück: 07:00 - 10:00 Uhr Abendessen: 19:00 - 21:00 Uhr Wir bitten die Gäste, sich vor dem Essen am Eingang bei der Hostess zu melden. Dresscode: Casual. Im Falle von Lebensmittelallergien oder besonderen Ernährungsbedürfnissen wenden Sie sich bitte an die Restaurantleitung.		Ristorante principale	Colazione: 07:00–10:00 Cena: 19:00–21:00 Invitiamo gli ospiti a registrarsi presso la hostess all'ingresso prima di andare al pasto. Dress code: casual In caso di allergie alimentari o di richieste di diete speciali, vi preghiamo di rivolgervi ai responsabili del ristorante.	
Basilico Pizza Pasta	Kušajte poznata talijanska jela nadahnut lokalnom tradicijom, svježim i sezonskim namirnicama. Radno vrijeme: 12:00 – 22:00		Basilico Pizza Pasta	Enjoy popular Italian dishes inspired by local tradition and prepared with fresh, seasonal ingredients. Opening hours: 12 pm – 10 pm		Basilico Pizza Pasta	Probieren Sie berühmte italienische Gerichte, inspiriert von lokaler Tradition, mit frischen Zutaten der Saison. Öffnungszeiten: 12:00 - 22:00 Uhr		Basilico Pizza Pasta	Assaggiate i famosi piatti italiani che si ispirano alla tradizione locale e preparati con ingredienti freschi e di stagione Orario di apertura: 12:00–22:00	
Mastralon	Idealno mjesto za odmor od sunčanja i kupanja tik uz plažu, gdje u opuštеноj atmosferi možete uživati u omiljenim osvježavajućim napicima i laganim obrocima. Radno vrijeme: 11:00 – 18:00		Mastralon	The perfect spot for a break from sunbathing and swimming, located right by the beach. Enjoy your favourite refreshing drinks and light bites in a relaxed atmosphere. Opening hours: 11 am – 6 pm		Mastralon	Ein idealer Ort, um direkt am Strand eine Pause vom Sonnenbaden und Schwimmen einzulegen und in entspannter Atmosphäre Lieblingsgetränke sowie leichte Mahlzeiten zu genießen. Öffnungszeiten: 12:00 - 18:00 Uhr		Mastralon	Il luogo ideale per una pausa dal sole e dal mare, a ridosso della spiaggia, per passare momenti piacevoli in un'atmosfera rilassata assaporando le vostre bevande rinfrescanti preferite e pasti leggeri. Orario di apertura: 11:00-18:00	
Tuffo Splash bar	Savršeno mjesto za uživanje uz piće po izboru dok se djeca zabavljaju u bazenu ili na aquaganu. Radno vrijeme: 10:00 – 19:00		Tuffo Splash Bar	An ideal spot to enjoy your favourite drink while the children have fun in the pool or on the waterslides. Opening hours: 10 am – 7 pm		Tuffo Splash Bar	Der perfekte Ort, um ein Getränk Ihrer Wahl zu genießen, während die Kinder sich im Pool oder auf der Wasserrutsche vergnügen. Öffnungszeiten: 10:00 - 19:00 Uhr		Tuffo Splash Bar	Il luogo ideale per assaporare un drink a scelta mentre i bambini si divertono in piscina o sullo sciolo d'acqua. Orario di apertura: 10:00–19:00	
Fresh Corner Sport	Mjesto za opuštanje nakon sportskih aktivnosti uz osvježavajući napitak, kavu ili koktel. Radno vrijeme: 15:00 – 22:00		Fresh Corner Sport	The perfect place to unwind after sports activities with a refreshing drink, coffee or cocktail. Opening hours: 3 pm – 10 pm		Fresh Corner Sport	Ein Ort zum Entspannen nach sportlichen Aktivitäten bei einem erfrischenden Getränk, Kaffee oder Cocktail. Öffnungszeiten: 15:00 - 22:00 Uhr		Fresh Corner Sport	Luogo dove potersi rilassare dopo le attività sportive sorseggiando un drink, un caffè o un cocktail. Orario di apertura: 15:00–22:00	
Narukvice	Narukvice koje ste dobili na prijavi otvaraju prolaz do bazena, no istovremeno ih možete koristiti i za terećenja svih usluga koje ćete koristiti tijekom boravka jer će se trošak, jednostavno, bilježiti na račun vaše sobe. U slučaju gubitka molimo vas da odmah obavijestite recepciju kako bi se narukvica deaktivirala. Prilikom odjave potrebno je vratiti sve zadužene narukvice. U slučaju gubitka ili oštećenja naplatit ćemo vam 8,50 EUR po narukvici, stoga, molimo, vodite računa o njima.		Wristbands	The wristbands you receives at check-in provide access to the pool area. They can also be used to charge all services during your stay, with expenses conveniently added to your room account. In case of loss, please inform the reception desk immediately so that the wristband can be deactivated. All issued wristbands must be returned at check-out. In the event of loss or damage, a fee of €8.50 per wristband will be charged. We kindly ask you to take good care of them.		Armbänder	Die beim Check-in erhaltenen Armbänder ermöglichen Ihnen den Zugang zum Poolbereich. Zudem können Sie diese nutzen, um sämtliche während Ihres Aufenthalts in Anspruch genommenen Leistungen einfach auf Ihre Zimmerrechnung buchen zu lassen. Bei Verlust benachrichtigen Sie bitte umgehend die Rezeption, damit das Armband deaktiviert werden kann. Alle ausgegebenen Armbänder müssen beim Check-out zurückgegeben werden. Bei Verlust oder Beschädigung werden Ihnen 8,50 EUR pro Armband in Rechnung gestellt. Bitte gehen Sie daher achtsam damit um.		Braccialetti	I braccialetti che vi sono stati consegnati al momento del Check-in danno accesso alla piscina e possono essere utilizzati per addebitare tutti i servizi utilizzati durante il soggiorno sul conto della vostra camera. In caso di smarrimento, siete pregati di avvisare immediatamente la reception affinché il braccialetto possa essere disattivato. Tutti i braccialetti presi in carico devono essere restituiti al momento del Check-out. In caso di smarrimento o danno al braccialetto saremo costretti ad addebitarvi l'importo di 8,50 EUR per braccialetto; pertanto, siete pregati di prendervene buona cura.	
Bazen	Radno vrijeme: 09:00 – 18:00 Ležaljke na bazenu i plaži besplatne su za sve goste resorta. Kako bi svi gosti imali pristup ležaljka ^{ma} , molimo vas da na njima ne ostavljate ručnike ili osobne stvari ako ih ne koristite dulje vrijeme. Naše osoblje može ukloniti nekoristene ručnike kako bi oslobodilo ležaljke za druge goste. Korištenje aquagana dopušteno je samo gostima višima od 140 cm i besplatno je za goste resorta. Molimo vas da prilikom odlaska na bazen ili plažu uvijek imate narukvice sa sobom kako bi naše osoblje moglo potvrditi da ste gost resorta.		Swimming Pool	Opening hours: 9 am – 6 pm Sunloungers at the pool and on the beach are complimentary for all resort guests. To ensure availability for everyone, we kindly ask you not to leave towels or personal belongings on them when they are not in use for extended periods. Our staff may remove unattended towels to make the loungers available to other guests. The use of the waterslide is allowed only for guests taller than 140 cm and is free of charge for resort guests. Please ensure that you always carry your wristband with you when visiting the pool or beach so that our staff can confirm your resort guest status.		Swimmingpool	Öffnungszeiten: 09:00 - 18:00 Uhr Die Liegestühle am Pool und am Strand stehen allen Gästen des Resorts kostenlos zur Verfügung. Damit alle Gäste Zugriff auf die Liegestühle haben, lassen Sie bitte keine Handtücher oder persönliche Gegenstände darauf liegen, falls Sie diese für längere Zeit nicht benutzen. Unsere Mitarbeiter können die unbenutzten Handtücher entfernen, um die Liegestühle für andere Gäste freizumachen. Die Nutzung der Wasserrutsche ist nur für Gäste erlaubt, die größer als 140 cm sind, und ist für Resortgäste kostenlos. Bitte tragen Sie Ihre Armbänder immer bei sich, wenn Sie zum Swimmingpool oder Strand gehen, damit unsere Mitarbeiter überprüfen können, ob Sie Gast unseres Resorts sind.		Piscina	Orario di apertura: 09:00–18:00 Per tutti gli ospiti del resort, l'uso dei lettini a sdraio in piscina e in spiaggia è gratuito. Al fine di garantire l'accesso ai lettini a sdraio a tutti gli ospiti, in caso di prolungato inutilizzo, si prega di non lasciare i teli da mare o gli oggetti personali sui lettini a sdraio. Il personale dell'hotel si riserva il diritto di rimuovere i teli da mare non utilizzati per rendere disponibili i lettini a sdraio per gli altri ospiti. L'uso dello sciolo d'acqua è consentito solo agli ospiti alti più di 140 cm ed è gratuito per gli ospiti del resort. Siete pregati di portare sempre con voi il braccialetto quando vi recate in piscina o in spiaggia per consentire al nostro personale di verificare che siete ospiti del resort.	
Sportski sadržaji	Radno vrijeme: 12:00 – 19:00 Tennis, padel, minigolf, bicikli. Za informacije o raspoloživosti slobodno se obratite kolegama u sportskom centru.		Sports Facilities	Opening hours: 12 pm – 7 pm Tennis, padel, mini golf and bicycles are available. For information on availability, please contact the staff at the Sports Centre.		Sportangebote	Öffnungszeiten: 12:00 - 19:00 Uhr Tennis, Padel, Minigolf, Fahrräder. Für Informationen zur Verfügbarkeit wenden Sie sich bitte an unsere Kollegen im Sportzentrum.		Offerta sportiva	Orario di apertura: 12:00–19:00 Tennis, padel, mini golf, biciclette. Siete pregati di rivolgervi ai colleghi del centro sportivo per le informazioni sulla disponibilità.	
Domaćinstvo	Za dodatne plahte, jastuke ili ručnike obratite se recepciji. Molimo vas da održavate apartman čistim i da ne ostavljate hranu nezaštićenu, jer se zbog prirodnog okruženja resorta može pojaviti veći broj insekata.		Housekeeping	For additional bed linen, pillows or towels, please contact the reception. We kindly ask you to keep your apartment clean and tidy and avoid leaving food uncovered, as it may attract insects due to the resort's natural surroundings.		Housekeeping	Für zusätzliche Bettwäsche, Kissen oder Handtücher wenden Sie sich bitte an die Rezeption. Bitte halten Sie das Apartment sauber und lassen Sie keine Lebensmittel ungeschützt stehen, da sich aufgrund der natürlichen Umgebung des Resorts eine vermehrte Anzahl an Insekten ansammeln könnte.		Accoglienza	Per lenzuola, cuscini e asciugamani aggiuntivi contattare la reception. Siete pregati di tenere l'appartamento pulito e di non lasciare il cibo scoperto, poiché, a causa dell'ambiente naturale del resort, potrebbe comparire un numero maggiore di insetti.	
Sef	U ormaru vaše sobe nalazi se sef prikladan za pohranu dokumenata i dragocjenosti. Resort ne preuzima odgovornost za izgubljene vrijednosti ostavljene u sobi, na plaži, bazenu ili u javnim prostorima resorta. Molimo vas da sef pri odlasku ispraznite i ostavite otvoren.		In-Room Safe	A safe deposit box suitable for storing documents and valuables is located in the wardrobe in your room. The resort does not accept responsibility for valuables left in the room, on the beach, by the pool or in public areas. Please ensure that the safe is emptied and left open upon departure.		Safe	Im Kleiderschrank Ihres Zimmers befindet sich ein Safe, in dem Sie Dokumente und Wertsachen aufbewahren können. Das Resort übernimmt keine Haftung für verlorene Wertsachen, die im Zimmer, am Strand, am Swimmingpool oder in den öffentlichen Bereichen des Resorts zurückgelassen werden. Wir bitten Sie, bei Ihrer Abreise den Safe zu leeren und offen stehen zu lassen.		Cassaforte	Nell'armadio della vostra stanza si trova una cassaforte per custodire documenti e valori. Il resort non si assume alcuna responsabilità per i valori lasciati in camera, in spiaggia, in piscina o nelle aree comuni del resort. Alla partenza svuotare la cassaforte e lasciarla aperta.	
Wi-Fi	Wi-Fi mreža ne zahtijeva lozinku i besplatna je. Ime mreže: Maistra-rubin		Wi-Fi	Wi-Fi is free of charge and does not require a password. Network name: Maistra-rubin		WLAN	Das WLAN-Netzwerk erfordert kein Passwort und ist kostenlos. Netzwerkname: Maistra-rubin		Wi-Fi	La rete Wi-Fi non richiede la password ed è gratuita. Nome rete: Maistra-rubin	
Market	U sklopu resorta nalazi se market – Konzum.		Supermarket	A Konzum supermarket is located within the resort.		Supermarkt	Innerhalb des Resorts gibt es einen Supermarkt – Konzum.		Supermercato	All'interno del resort si trova il supermercato - Konzum.	
Parking	Parking se nalazi u sklopu resorta i besplatan je za goste. Parkiranje je na vlastitu odgovornost. Molimo vas da vozila ne parkirate na mjestima gdje su vidljiva s plaže.		Parking	Parking is available within the resort and is free of charge for guests. Parking is at your own risk. Please do not to park vehicles in areas where they are visible from the beach.		Parkplatz	Der Parkplatz befindet sich innerhalb des Resorts und ist für Gäste kostenlos. Das Parken erfolgt auf eigene Verantwortung. Bitte parken Sie Ihre Fahrzeuge nicht an Orten, an denen sie vom Strand aus sichtbar sind.		Parcheggio	Il parcheggio si trova all'interno del resort ed è gratuito per gli ospiti. Il parcheggio è a proprio rischio. Siete pregati di non parcheggiare i veicoli in aree visibili dalla spiaggia.	